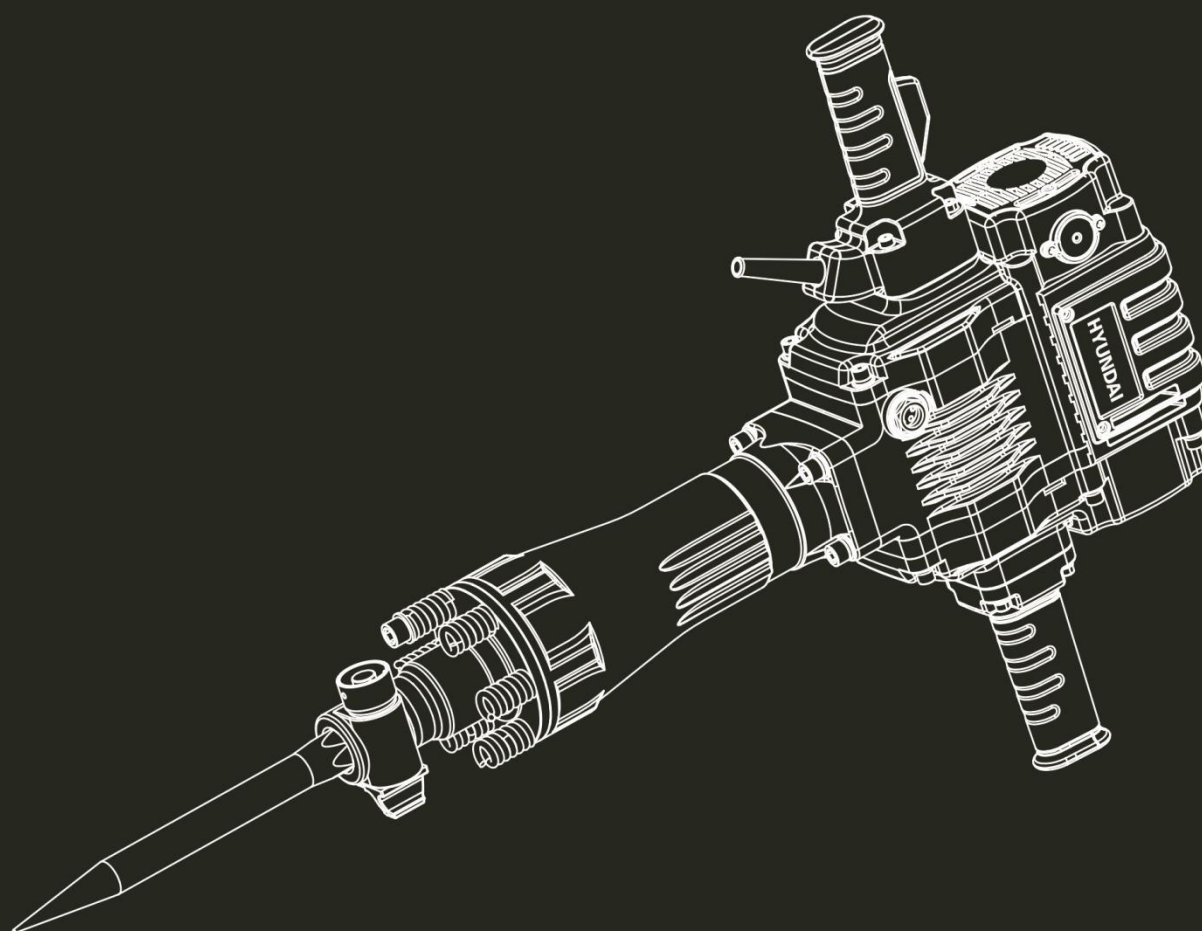


**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS

# MARTEAU PIQUEUR

## HDH2185

**INSTRUCTIONS ORIGINALES**



**AVERTISSEMENT : Lire attentivement ce manuel avant l'utilisation.**

# SOMMAIRE

1. CONSIGNES DE SECURITE.....	3
2. VOTRE PRODUIT.....	6
3. DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT.....	7
4. MONTAGE.....	7
5. OPERATIONS.....	8
6. MAINTENANCE ET STOCKAGE.....	9
7. MISE AU REBUT.....	11
8. DECLARATION DE CONFORMITE.....	11
9. GARANTIE.....	12
10. PANNES DU PRODUIT.....	13
11. EXCLUSIONS DE GARANTIE.....	14

# 1. AVERTISSEMENTS DE SECURITE

## Avertissements de sécurité généraux pour l'outil électrique

**⚠ AVERTISSEMENT!** Lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. *Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.*

**Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.**

*Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).*

### 1) Sécurité de la zone de travail

- a) **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** *Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.*
- b) **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.*
- c) **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique.** *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.*

### 2) Sécurité électrique

- a) **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques à branchement de terre.** *Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.*
- b) **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** *Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.*
- c) **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** *La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil électrique augmente le risque de choc électrique.*
- d) **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes vives ou des parties en mouvement.** *Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*
- e) **Lorsqu'on utilise un outil électrique à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** *L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.*
- f) **Si l'usage d'un outil électrique dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** *L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.*

### 3) Sécurité des personnes

- a) **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments.** *Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.*
- b) **Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection pour les yeux.** *Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.*

c) **Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.**

*Porter les outils électriques en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.*

d) **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche. Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil électrique peut donner lieu à des blessures.**

e) **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.**

f) **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux.**

**Garder les cheveux et les vêtements à distance des parties en mouvement. Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.**

g) **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.**

*Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.*

h) **Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser. Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.**

#### **4) Utilisation et entretien de l'outil électrique**

a) **Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application. L'outil électrique adapté réalise mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.**

b) **Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et inversement. Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.**

c) **Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou enlever le bloc de batteries, s'il est amovible, avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil électrique. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.**

d) **Conserver les outils électriques à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de le faire fonctionner. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.**

e) **Observer la maintenance des outils électriques et des accessoires. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.**

f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper. Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.**

g) **Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut donner lieu à des situations dangereuses.**

h) **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses. Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.**

## 5) Maintenance et entretien

a) Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique..

### Avertissements de sécurité pour le marteau-piqueur

a) Porter des protections auditives. L'exposition au bruit peut provoquer une perte d'audition.

b) Utiliser les poignées auxiliaires fournies avec l'outil. Toute perte de contrôle peut entraîner des dommages corporels.

c) Tenir l'outil correctement avant l'utilisation. Cet outil génère un couple élevé et sans le tenir correctement au cours des opérations, une perte de contrôle peut se produire et provoquer des blessures corporelles.

d) Tenez l'outil électrique par des surfaces de saisie isolées lors d'une opération où l'accessoire de coupe peut entrer en contact avec des fils cachés ou son propre cordon. Un accessoire de coupe en contact avec un fil « sous tension » peut « mettre sous tension » les parties métalliques exposées de l'outil électrique et provoquer un choc électrique chez l'opérateur.






### Risques résiduels

Même si l'outil électrique est utilisé comme indiqué, il reste impossible d'éliminer tous les facteurs de risque résiduel. Les dangers suivants peuvent se produire en connexion avec la fabrication et le design de l'outil électrique.

- Dommages aux poumons si un masque à poussière efficace n'est pas porté.
- Dommages aux oreilles si une protection auditive efficace n'est pas portée.
- Dommages à la santé à la suite des émissions de vibration si l'outil électrique est utilisé sur une longue période ou pas géré de façon adéquate et incorrectement entretenu.

**AVERTISSEMENT !** L'outil électrique produit un champ électromagnétique pendant les opérations. Ce champ, dans certaines circonstances, peut interférer avec des implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessure grave ou mortelle, nous recommandons aux personnes portant des implants médicaux de consulter leur médecin et le fabricant d'implants médicaux avant d'utiliser cette machine.

### Symboles

	Porter une protection auditive pendant les opérations de l'outil électrique.
	« Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions »
	En conformité avec les normes de sécurité essentielles en vigueur des Directives Européennes
	Protection classe II / double isolation
	Niveau de puissance sonore garantie

### Utilisation prévue

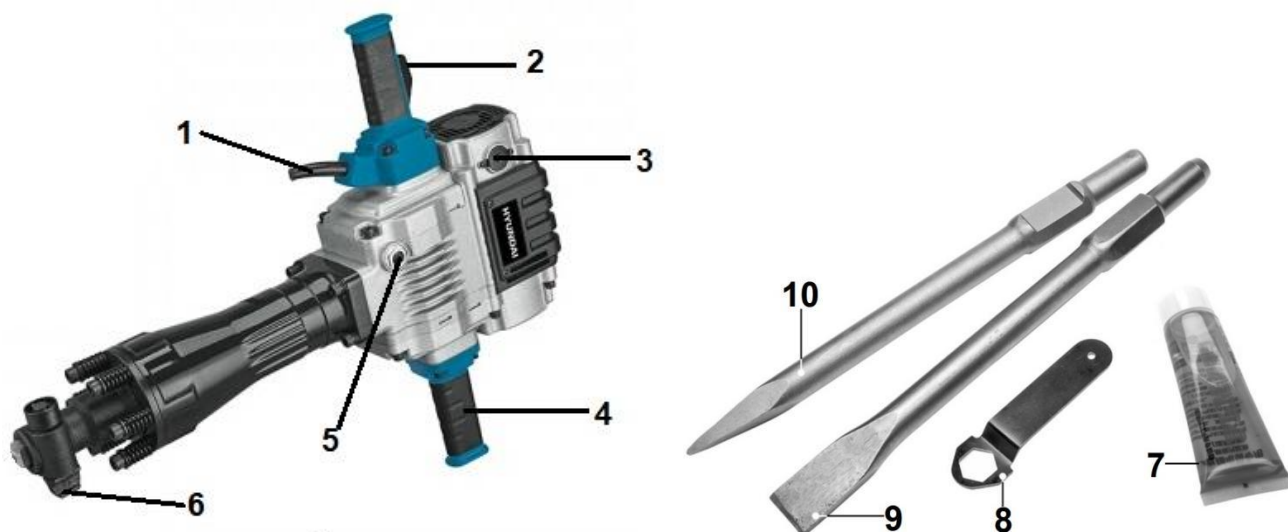
Cette machine est prévue pour marteler le béton, la brique et la pierre.

Le produit ne peut pas être utilisé sur des matériaux dangereux pour la santé.

Ce produit est prévu pour une utilisation privée et ne peut être utilisé sur un projet commercial. Il ne doit pas être utilisé dans un but autre que celui décrit

## 2. VOTRE PRODUIT

### a. Description



- 1- Câble principal et fiche
- 2- Détente Marche-Arrêt
- 3- Capuchon de charbon
- 4- Poignée de barre T
- 5- Réservoir d'huile

- 6- Support d'outil
- 7- Tube de lubrifiant
- 8- Clé
- 9- Ciseau plat
- 10- Ciseau pointu

### b. Données techniques

<b>Modèle</b>	HDH2185
<b>Puissance</b>	2 100 W
<b>Tension</b>	230V ~ 50Hz
<b>Classe de protection</b>	Classe II
<b>Niveau de puissance sonore garantie</b>	$L_{WA}$ : 107 dB
<b>Niveau de pression sonore :</b>	$L_{pA}$ : 80,99 dB $K = 2,82$ dB
<b>Niveau de puissance sonore</b>	$L_{WA}$ : 100,99 dB $K = 2,82$ dB
<b>Vibrations</b>	$18,421m/s^2$ $K = 1,5m/s^2$

### INFORMATIONS

- La valeur totale de vibration déclarée et la valeur d'émission sonore déclarée ont été mesurées en conformité avec une méthode de test standard et peut être utilisée pour comparer un outil avec un autre.
- La valeur totale de vibration déclarée et la valeur d'émission sonore déclarée peuvent aussi être utilisées comme une déclaration préliminaire d'exposition.



#### AVERTISSEMENT :

- L'émission de vibration et l'émission sonore pendant l'usage réel de l'outil électrique peuvent être différentes des valeurs déclarées selon la façon dont l'outil est utilisé, en particulier en fonction du genre de pièce.
- Il est nécessaire d'identifier des mesures de sécurité pour protéger l'opérateur, elles sont basées sur une estimation de l'exposition dans des conditions réelles d'utilisation (en tenant compte de tous les éléments du cycle opérationnel comme la durée pendant laquelle l'outil est en marche et la durée de marche au ralenti en plus de la durée de fonctionnement).
- Porter une protection oculaire.

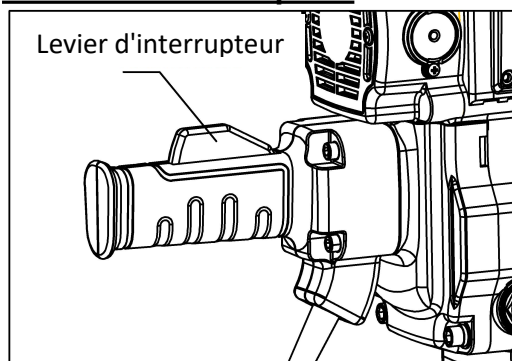
## 3. DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT



### ATTENTION :

S'assurer à tout moment que l'outil est arrêté et débranché avant d'ajuster l'outil ou de vérifier la fonction.

### Action de l'interrupteur



### ATTENTION :

Avant de brancher l'outil, toujours vérifier que la détente d'interrupteur fonctionne correctement et qu'elle revient en position « Arrêt » quand elle est relâchée.

Pour démarrer l'outil, presser simplement la détente. Relâcher la détente pour arrêter.

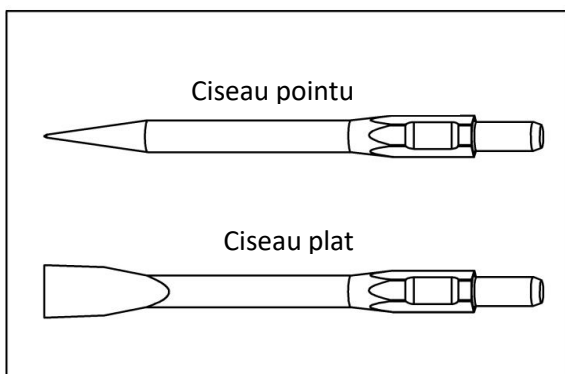
## 4. MONTAGE



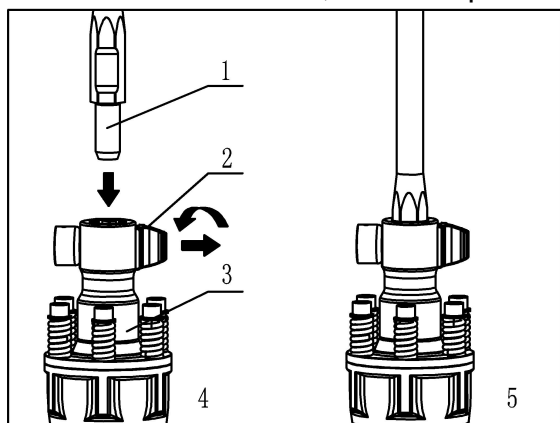
### ATTENTION :

S'assurer à tout moment que l'outil est arrêté et débranché avant d'effectuer toute tâche dessus.

### Installer ou enlever le ciseau



Pour installer le ciseau, suivre la procédure (1) ou (2) décrites ci-dessous.



Tirer le rétenteur d'outil aussi loin que possible et le maintenir.

Le tourner de 180° et le relâcher. La direction dans laquelle vous le tournez n'a pas d'importance. Insérer le ciseau (1) avec la face plate en face du boulon dans le mandrin (3) et le glisser le plus loin possible.

Tirer à nouveau de rétenteur d'outil (2) et le maintenir. Tirer le rétenteur d'outil aussi loin que possible et le maintenir.

Le tourner à nouveau de 180° et le relâcher. La direction dans laquelle vous le tournez n'a pas d'importance.

Vérifier le verrou en tirant sur le ciseau (1).

Enlever le ciseau.

Pour enlever le ciseau (1), suivre les étapes en sens inverse.



#### **ATTENTION :**

Toujours s'assurer que le ciseau est bien retenu en essayant de le tirer hors du rétenteur de l'outil après avoir terminé ma procédure ci-dessus.

## **5. OPERATIONS**

### **Burinage / Ecaillage / Démolition**

Bien tenir l'outil à deux mains. Tourner l'outil et appliquer une légère pression sur l'outil pour qu'il ne rebondisse pas en cas de perte de contrôle. Appuyer fortement sur l'outil n'augmente pas l'efficacité.

### **Utilisation**

Attention aux conduites électriques, ou aux tuyaux de gaz et d'eau. Vérifier la zone de travail, par exemple, avec un détecteur de métaux.

Vérifier si le produit, le fil d'alimentation et la fiche ainsi que les accessoires ne comportent pas de dommage avant chaque utilisation. Ne pas utiliser la machine si elle est endommagée ou montre de l'usure.

Vérifier à deux fois que les accessoires et les outils sont bien fixés.

Toujours tenir le produit par ses poignées. Maintenir les poignées propres et sèches pour assurer la sécurité.

S'assurer que les événements ne sont jamais obstrués et qu'ils sont clairs. Les nettoyer si nécessaire avec une brosse douce. Des événements bouchés peuvent entraîner une surchauffe et endommager le produit.

Arrêter immédiatement le produit si vous êtes dérangé pendant que vous travaillez avec et quand d'autres personnes entrent dans la zone de travail. Toujours attendre que le produit soit complètement arrêté avant de le poser.

Ne vous surmenez pas. Prendre des pauses régulières pour assurer la concentration au travail et avoir un contrôle total du produit.

- Brancher l'outil dans la prise de courant.
- Appliquer le bout du ciseau sur l'outil.
- Appuyer sur la détente pour démarrer les opérations.
- Dans certains cas, il est nécessaire de pointer le bout du ciseau contre la surface à travailler afin de démarrer la frappe. Ce n'est pas dû à un dysfonctionnement de l'outil électrique. Cela signifie que le mécanisme de sécurité contre la frappe à vide fonctionne.
- Démolir en utilisant le propre poids du marteau.
- Arrêter et débrancher l'outil à la fin des opérations.

La performance ne sera pas meilleure même en appuyant plus fort sur la surface. Tenir le marteau-piqueur avec juste assez de force pour contrecarrer la force de réaction.



## 6. MAINTENANCE et STOCKAGE

Entretien régulièrement votre outil. Cela gardera votre outil en bon état pour travailler et prolongera sa durée de vie.

Ne pas utiliser d'abrasif ou d'agents caustiques pour nettoyer l'outil. Ces types de produit endommageront votre outil.

Ne pas essayer d'effectuer des réparations vous-même. Les réparations et inspections doivent être effectuées par du personnel compétent ou dans un centre de service agréé (veuillez contacter votre revendeur).

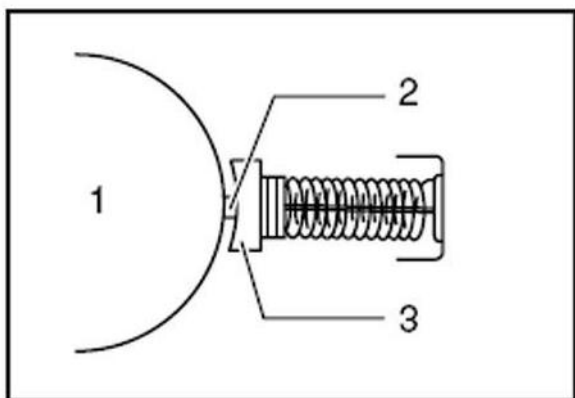
Si le **fil d'alimentation** de cet outil électrique est endommagé, il doit être remplacé par un **fil d'alimentation** spécialement préparé et disponible par l'organisme de service



### ATTENTION :

S'assurer à tout moment que l'outil est arrêté et débranché avant d'effectuer une inspection ou la maintenance.

### Remplacement des charbons

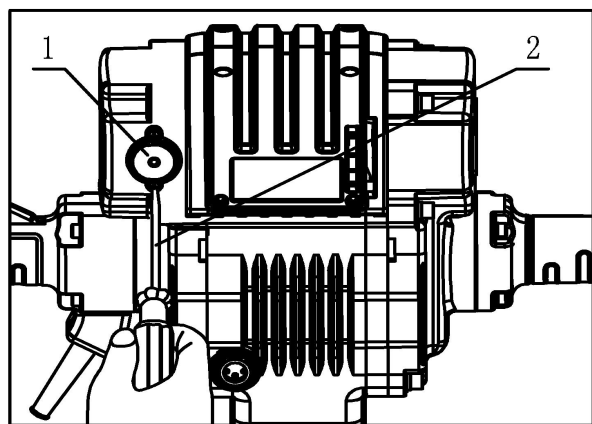


1. Commutateur
2. Isolation
3. Charbons

Quand l'isolant en résine dans le charbon est exposé au contact du commutateur, il arrêtera automatiquement le moteur. Quand cela se produit, les deux charbons doivent être remplacés.

Les charbons doivent rester propres et ne pas glisser dans les supports. Les deux charbons doivent être remplacés en même temps. N'utiliser que des charbons identiques.

Utiliser un tournevis pour enlever la plaque de support. Retirer les charbons usés, insérer les nouveaux et fermer la plaque de support.



1. Plaque de support
2. Tournevis

## **Remplissage d'huile**

Attention : avant de faire le plein d'huile, toujours débrancher la fiche de la prise de courant.

1. La chambre est intégrée au marteau électrique ; il peut être utilisé environ 20 jours sans faire de plein d'huile de lubrification, en considérant que le marteau-piqueur est utilisé 3 à 4 heures par jour.

2. Remplir le réservoir d'huile comme décrit ci-dessous avant d'utiliser le marteau-piqueur. Juste avant que l'huile ne soit plus visible par le hublot de la jauge d'huile, et quand l'appareil est tenu droit, faire le plein d'huile. Avant de faire le plein d'huile, utiliser la clé fournie pour enlever la jauge à huile. Attention de ne pas perdre le joint en caoutchouc fixé sous la jauge à huile.

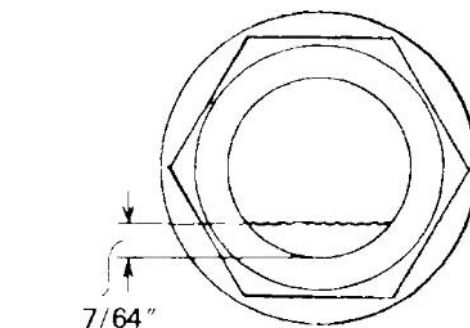
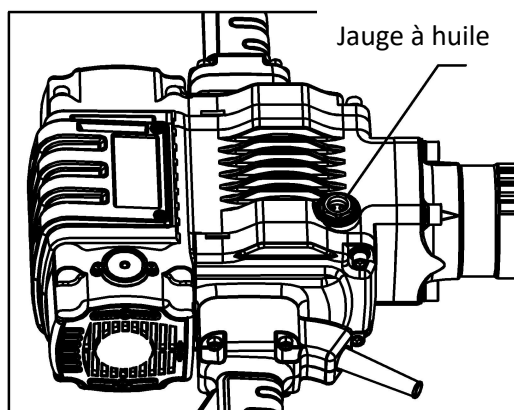
3. Vérifier le niveau d'huile une fois par jour pour confirmer qu'il reste de l'huile.

4. Après avoir fait le plein d'huile, bien fermer la jauge à huile.

Remarque : En accessoire en option, l'huile pour le marteau électrique (un litre) est vendue séparément.

Quand il n'y a plus d'huile dans le réservoir, utiliser cette huile (Shell Oil Co. ROTELLA #40).

Cette huile est vendue dans les stations essence Shell.



Refaire le plein quand le niveau d'huile est sous 1/10.

## **Après chaque usage**

Vérifier le ciseau, le câble et le corps de l'outil (propreté, usure, dommage, etc.). En cas de dommage, d'usure ou de dysfonctionnement, ne pas utiliser l'outil et l'amener à un technicien qualifié pour inspection et réparation.

## **Maintenance**

Aucune maintenance spécifique à effectuer par l'utilisateur. Après chaque saison, amener l'outil dans un centre de service agréé pour effectuer un nettoyage général et les opérations suivantes :

1. Lubrification de la lame
2. Vérification mécanique du moteur, de l'axe, des roulements et du corps.
3. Vérification électrique.
4. Performances électriques et mécaniques.

## **Pièces détachées.**

Vous pouvez commander directement les pièces détachées à notre Centre de service. Veuillez placer votre commande selon le type de machine et le numéro des pièces données dans la vue éclatée.

## **Stockage**

Après l'utilisation et le nettoyage, rangez votre outil.

Ranger l'outil dans un lieu propre et sec, et de préférence dans sa boîte.

Pendant le transport et le stockage, toujours mettre la protection sur la lame.

L'outil doit rester hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.

Eviter d'exposer l'adaptateur aux rayons directs du soleil.

## 7. MISE AU REBUT



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/EU sur la mise au rebut des équipements électriques et électroniques et de sa mise en œuvre au niveau national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et remis dans des centres de collecte disponibles dans ce but. Contacter les autorités locales ou les revendeurs pour des recommandations sur le recyclage.

## 8. DECLARATION DE CONFORMITE



**BUILDER SAS**

**32 rue Aristide Bergès - Z.I. du Casque - 31270 Cugnaux - France**

**Déclare que la machine désignée ci-dessous :**

**MARTEAU-PIQUEUR**

**Modèle : HDH2185**

**Numéro de série : 20231202256-20231202870**

**Se conforme aux conditions de la Directive « Machinerie » 2006/42/CE et aux lois nationales la transposant :**

**Egalement conformes aux Directives Européennes suivantes :**

**Directive EMC 2014/30/EU**

**Directive ROHS (EU) 2015/863 amendement 2011/65/EU**

**Directive concernant le bruit 2000/14/EC Annexe VI et 2005/88/EC**

**Niveau de puissance sonore garantie : 107 dB**

**Niveau de puissance sonore : 100,99 dB K = 2,82 dB**

**Corps notifié : Ente Certificazione Macchine S.r.l NB: 1282**

**Est également conforme aux normes européennes, avec les normes nationales et aux conditions techniques suivantes :**

**EN 62841-1:2015+A11:2022**

**EN IEC62841-2-6:2020+A11:2020**

**EN IEC55014-1:2021**

**EN IEC55014-2:2021**

**EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021**

**EN IEC61000-3-11:2019**

**La documentation technique est tenue par : Olivier Patriarca**

Philippe MARIE / PDG

Cugnaux, 02/08/2023

## 9. GARANTIE

# HYUNDAI

## GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

### La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à l'usure normale.

### La garantie ne s'étend pas :

- aux coûts d'expédition et d'emballage.
- à l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dessus, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

### LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



# 10. PANNE PRODUIT

## QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE?

### Si vous avez acheté votre produit en magasin :

- a) Videz le réservoir d'essence si votre produit en a un.
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète ( accessoires fournis ) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

### Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

- a) Videz le réservoir d'essence si votre produit en a un.
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète ( accessoires fournis ) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

c) Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket ) sur le site : <https://services.swap-europe.com>  
Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

d) Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe

Pour les machines présentant une panne de moteurs constructeurs BRIGGS & STRATTON, HONDA et RATO veuillez vous referer à la notice.

Les réparations seront faites par les motoristes agréés de ces constructeurs, voir leur site :

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.**

**Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>**

**Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.**



# 11. EXCLUSIONS DE GARANTIE

## LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par un tiers suite à un devis par une station de réparation SWAP-Europe
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage\*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

\* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximum après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

**Attention :** toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

**Rappel :** les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

### Information :

Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe)  
Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.

**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS



GENUINE PRODUCT OF  
HYUNDAI CORPORATION

**Pour toute demande, contactez-nous:**

BUILDER SAS

32 rue Aristide Bergès - Z.I. du Casque - 31270 Cugnaux - France

Tél.: +33(0)5.34.502.502 Fax.: +33(0)5.34.502.503

<http://www.hyundaipower-fr.com/>

Fabriqué en République Populaire de Chine(PRC)

Importée par BUILDER SAS, France

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea